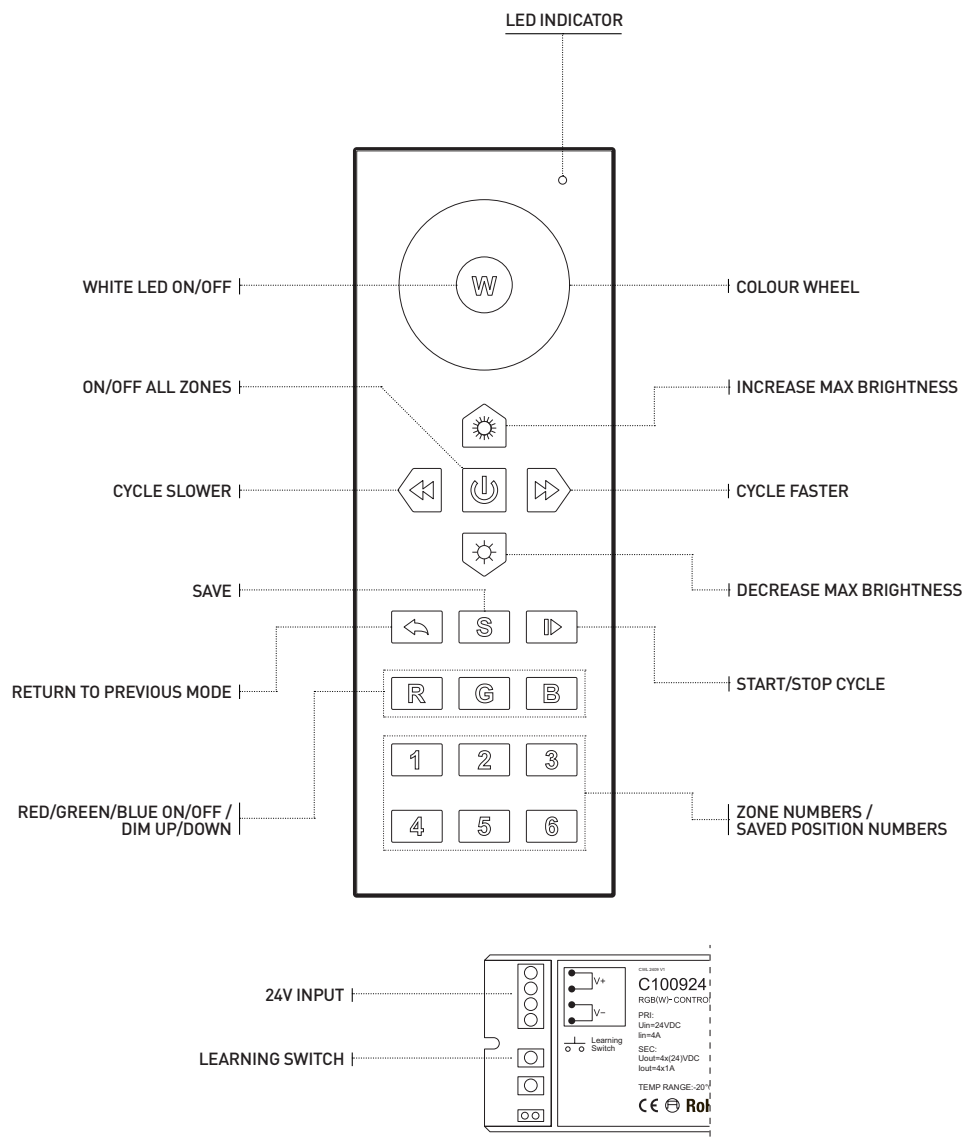


HAND HELD REMOTE CONTROL | TÉLÉCOMMANDE | FERNBEDIENUNG

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



EN

NOTE: The remote control will go to "sleep" mode after 15 seconds unused.
Press the **ON/OFF** button to "wake up" the remote before any other operation.

Up to 8 remote controls can be set to operate a C100924 controller.
A remote control will not operate a controller until they are set up as a pair.

SET UP FOR SINGLE ZONE OPERATION

1. Insert 3 x AAA batteries (not supplied) into the remote control.
2. Switch on the power to the controller and power repeaters.
3. Remove the terminal cover from the C100924 controller to access the learning switch (next to the 24V DC input).
4. "Wake up" the remote control by pressing the ON/OFF button.
5. Press the learning switch on the controller.
6. Press 1 on the remote control to allocate Zone 1.
7. Run a finger around the colour wheel until the LEDs start to change colour.
8. The remote control can now be used to change colours, select cycles etc.

NOTE – If the set up does not work first time, repeat steps 4, 5, 6 and 7.

SET UP – Multiple Zones (up to 6)

To set a controller to Zone 2, follow the above process, but press **2** in step 6. To set a controller to Zone 3, 4, 5 or 6, follow the above process, but press the appropriate Zone number in step 6.

To delete a zone setting, e.g. so it can be reset to another zone, press the learning button until the LEDs flash (approximately 5 seconds).

OPERATION

ZONE NUMBERS: Press 1 to select Zone 1, and the remote control will operate all LEDs in Zone 1.
Similarly, press 2 for to operate LEDs in Zone 2 etc.
Press and hold 1 to switch off LEDs in Zone 1. Press and hold to switch on.
Similarly for Zones 2-6.

OPTIONS

For all operation options, select the Zone number first, then the following operations will be actioned in that zone.

RGBW: Press R to switch on red LEDs. Press again to switch off red LEDs. Press and hold dims LEDs up/down.
Operation method for blue, green and white is the same.

Note – if for example red LEDs are on and blue is switched on, the output colour will be purple. To go from red to blue, switch off red, then switch on blue.

White can be used in a colour mix to achieve pastel colours. For vivid colour mix, switch off or dim white

INCREASE/DECREASE MAX BRIGHTNESS: A maximum brightness level can be set, e.g. if 50% is set, LEDs will not exceed 50% brightness. Press and hold ☀ to increase maximum brightness, ☀ to decrease maximum brightness.

COLOUR WHEEL: Touch to activate colour.

CYCLE: There are ten pre-set cycles. Press the start/stop cycle button to activate a cycle, press again to stop the cycle, press again to go to cycle 2, etc.
Press and hold the button to increase/decrease cycle speed.

ON/OFF: Press to switch ON/OFF all zones.

RETURN: Press return button once to return to previous mode.

SAVE: To save a colour or cycle in Zone 1, press **1**, then the colour or cycle required.
Press and hold the save button until the LED indicator turns blue. Immediately press **1**.
The LEDs will flash to confirm a successful save.
The colour or cycle is saved in Zone 1, position 1.

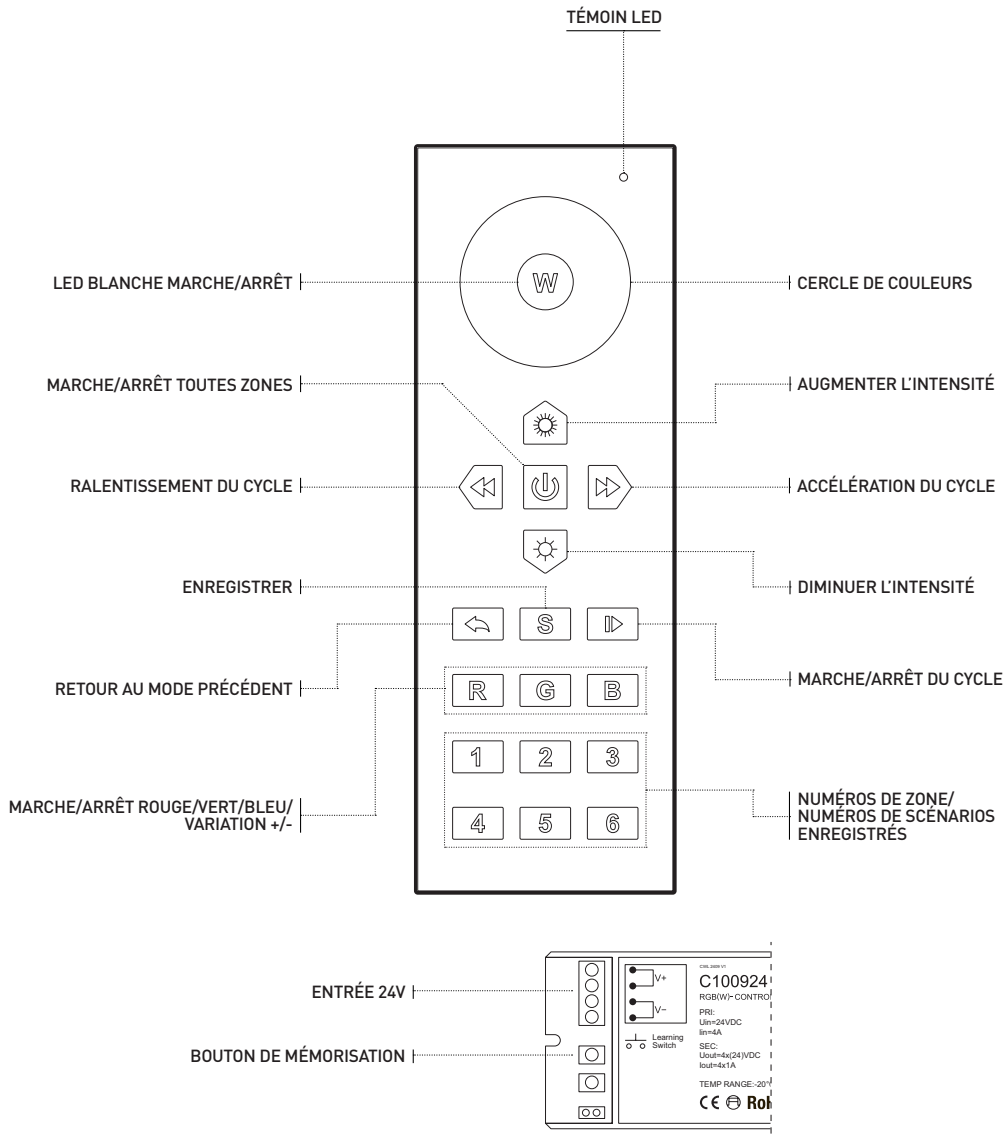
To recall the colour/cycle, press **1** (to select Zone 1), press **S** (to access the saved ones), then **1**.
Save up to 6 colours or cycles in each Zone.

HAND HELD REMOTE CONTROL | TÉLÉCOMMANDE | FERNBEDIENUNG

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



(FR)

NOTE: La télécommande passe en mode veille au bout de 15 secondes d'inactivité.
Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour réactiver la télécommande, avant de l'utiliser.

Un contrôleur peut être commandé par un maximum de huit télécommandes.
La télécommande et le contrôleur doivent impérativement être paramétrés pour fonctionner.

CONFIGURATION – utilisation en zone unique.

1. Insérez 3 piles AAA (non fournies) dans la télécommande.
2. Mettez le contrôleur et les répéteurs de puissance sous tension.
3. Retirez le couvercle du bornier du contrôleur C100924 pour accéder au bouton de mémorisation (près de l'entrée CC).
4. Allumez la télécommande en appuyant sur le bouton **MARCHE/ARRÊT**.
5. Appuyez sur le bouton de mémorisation du contrôleur.
6. Appuyez sur le 1 de la télécommande pour affecter à la Zone 1.
7. Appuyez immédiatement sur le cercle de couleurs de la télécommande.
8. La télécommande peut alors servir à changer les couleurs, sélectionner les cycles de fonctionnement, etc.

NOTE – Si la configuration ne fonctionne pas du premier coup, réessayez les étapes 4 à 7.

CONFIGURATION – utilisation en zones multiples (jusqu'à 6)

Pour configurer un contrôleur à la Zone 2 suivez la procédure ci-dessus mais en appuyant sur **2** à l'étape 6. Pour configurer un contrôleur aux Zones 3, 4, 5, 6 suivez la procédure ci-dessus mais appuyez sur le numéro de zone qui convient à l'étape 6.

Pour supprimer un réglage de zone, pour pouvoir le réaffecter à une autre zone par exemple, appuyez sur le bouton de mémorisation jusqu'à ce que la LED clignote (environ cinq secondes).

FONCTIONNEMENT

NUMÉROS DE ZONES: Appuyez sur 1 pour sélectionner la Zone 1 ; la télécommande fait fonctionner les LED de la Zone 1.

De manière similaire, appuyez sur 2 pour commander les LED de la Zone 2, etc.

Appuyez longuement sur 1 pour éteindre les LED de la Zone 1. Appuyez longuement pour les allumer.

Procédez de même pour les zones 2 à 6.

OPTIONS

Pour utiliser les options, commencez par sélectionner le numéro de zone pour activer les fonctions suivantes dans la zone concernée.

RGBW: Appuyez sur R pour allumer les LED rouges. Appuyez de nouveau pour éteindre les LED rouges. Appuyez longuement pour diminuer/augmenter l'intensité lumineuse des LED rouges.

La procédure est la même pour les LED bleues, vertes et blanches.

Note – si par exemple les LED rouges sont allumées et le bleu est activé, les diodes produisent une lumière violette. Pour passer du rouge au bleu, éteignez le rouge puis activez le bleu.

Le blanc peut être utilisé pour créer un mélange de couleurs et obtenir une lumière pastel. Pour obtenir un mélange plus ou moins vif, désactivez ou baissez l'intensité du blanc.

AUGMENTER/DIMINUER L'INTENSITÉ MAXI: Un niveau maximum d'intensité lumineuse peut être configuré.

Par exemple, si l'intensité lumineuse est limitée à 50%, les LED ne dépassent pas cette valeur.

Appuyez longuement sur pour augmenter l'intensité lumineuse maximale des LED et

sur pour la réduire.

CERCLE DE COULEURS: Il s'active au toucher.

CYCLE: Vous disposez de dix cycles pré-réglés. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de cycle pour activer un cycle. Appuyez de nouveau pour le désactiver et une troisième fois pour passer au cycle 2, etc.

Appuyez longuement sur le bouton pour augmenter/diminuer la vitesse du cycle.

MARCHE/ARRÊT: Appuyez pour ACTIVER/DÉSACTIVER toutes les zones.

RETOUR: Appuyez une fois sur le bouton retour pour revenir au mode précédent.

ENREGISTRER: Pour enregistrer une couleur ou un cycle en Zone 1, appuyez sur **1** puis sur la couleur ou le cycle voulus.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'enregistrement jusqu'à ce que le témoin LED passe au bleu. Appuyez immédiatement sur **1**.

La couleur ou le cycle sont enregistrés en Zone 1, position 1.

Pour rappeler la couleur/le cycle, appuyez sur **1** (pour sélectionner la Zone 1), appuyez sur **S** (pour accéder aux paramètres enregistrés) puis sur **1**.

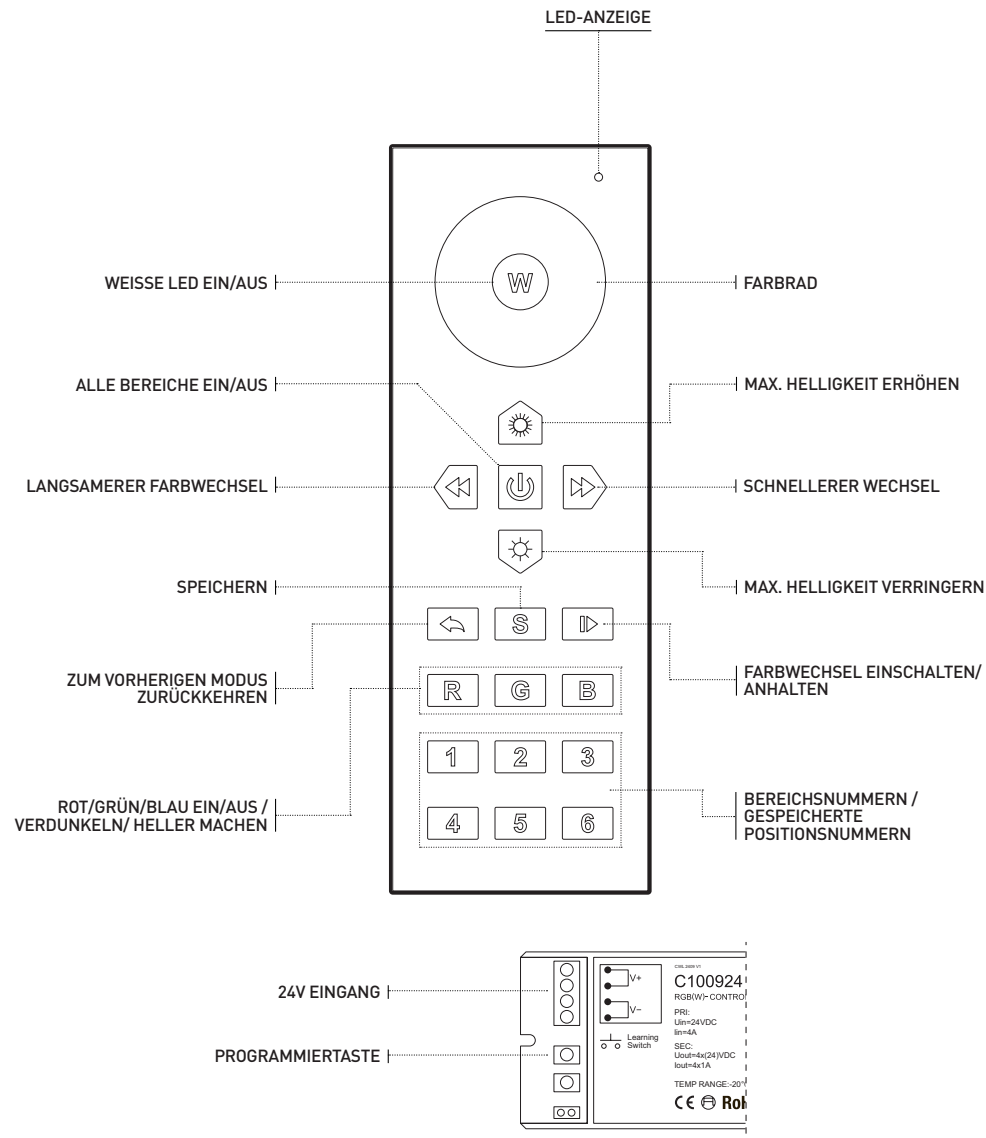
Enregistrez jusqu'à six couleurs ou cycles dans chaque Zone.

HAND HELD REMOTE CONTROL | TÉLÉCOMMANDE | FERNBEDIENUNG

Instructions / Anleitung



COLLINGWOOD
LIGHTING



DE

HINWEIS: Die Fernbedienung schaltet nach 15 Sekunden Nichtbenutzung in den Sleep-Modus. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um die Fernbedienung wieder zu aktivieren und zu verwenden.

Für einen Controller können bis zu 8 Fernbedienungen eingerichtet werden. Eine korrekte Konfiguration der Fernbedienung mit dem Controller ist vorausgesetzt, um die Inbetriebnahme sicherzustellen.

KONFIGURATION DER FERNBEDIENUNG FÜR DAS STEuern 1 ZONE

1. Setzen Sie 3x AAA Batterien in die Fernbedienung ein (Batterien nicht mitgeliefert)
2. Schalten Sie den Controller und die Power Repeater ein
3. Entfernen Sie den Schutz um die Anschlussklemmen des Controllers C100924, um die direkt neben dem 24VDC Zugang liegende Programmierstaste bedienen zu können
4. Nehmen Sie die Fernbedienung in Betrieb, indem Sie die EIN/AUS Taste drücken
5. Drücken Sie die Programmierstaste des Controllers
6. Drücken Sie die Taste 1 auf der Fernbedienung, um dieser die Zone 1 zuzuordnen
7. Berühren Sie das Farbrad bis die LEDs die Farbe ändern
8. Die Fernbedienung ist nun konfiguriert und kann Szenen und Stimmungen abrufen oder ändern, einzelne Leuchten steuern oder Farben auswählen

ANMERKUNG: Bitte wiederholen Sie Schritte 4, 5, 6 und 7 falls der Konfigurationsvorgang aus irgendeinem Grund beim ersten Versuch nicht klappen sollte

EINRICHTUNG - Mehrere Bereiche (max. 6)

Befolgen Sie den oben beschriebenen Ablauf, um Bereich 2 einzurichten. Drücken Sie jedoch bei Schritt 6 die „2“. Befolgen Sie den oben beschriebenen Ablauf, um Bereich 3, 4, 5 oder 6 einzurichten. Drücken Sie jedoch bei Schritt 6 die entsprechende Bereichszahl. Wenn Sie eine Bereichseinstellung löschen möchten, um beispielsweise einen anderen Bereich zurückzusetzen, dann drücken Sie die Lernstaste, bis die LEDs blinken (ca. 5 Sekunden lang).

BEDIENUNG

BEREICHNUMMERN: Drücken Sie „1“, um Bereich 1 auszuwählen. Mit der Fernbedienung können nun alle LEDs in Bereich 1 gesteuert werden.

Drücken Sie die 2, um LEDs in Zone 2 zu steuern, usw.

Halten Sie „1“ gedrückt, um die LEDs in Zone 1 auszuschalten. Erneut gedrückt halten, um sie einzuschalten.

Verfahren Sie für Zonen 2-6 ebenso.

OPTIONEN

Wählen Sie für alle Bedienoptionen zunächst die Zonennummer aus. Ihnen stehen anschließend folgende Optionen in diesem Bereich zur Verfügung.

RGBW: Drücken Sie „R“, um alle roten LEDs einzuschalten. Drücken Sie erneut, um alle roten LEDs auszuschalten. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, können Sie die LEDs dimmen oder heller machen.

Die Farben Blau, Grün und Weiß werden genauso gesteuert.

Hinweis – Wenn beispielsweise die roten LEDs eingeschaltet sind und Blau eingeschaltet wird, leuchten die LEDs Violett. Schalten Sie Rot aus und anschließend Blau ein, wenn Sie von einer Farbe zur anderen wechseln möchten.

Weiß kann mit anderen Farben gemischt werden, um Pastelltöne zu erzeugen. Wenn Sie strahlende Farben möchten, schalten Sie Weiß aus oder dimmen Sie es.

MAX. HELLIGKEIT ERHÖHEN/ VERRINGERN: Man kann einen Maximalwert für Helligkeit einstellen. Wenn zum Beispiel 50% eingestellt sind, übersteigt die Helligkeitsleistung der LEDs nie 50%. ☀ gedrückt halten, um den Maximalwert zu erhöhen, ☹ gedrückt halten, um ihn zu senken.

FARBBRAD: Berühren, um Farbe zu aktivieren.

FARBWECHSEL: Es gibt zehn voreingestellte Wechselzyklen. Drücken Sie die Start/Stop-Taste für Wechselzyklen, um den ersten zu aktivieren. Drücken Sie sie erneut, um zum nächsten Wechselzyklus zu springen, usw.

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Geschwindigkeit des Wechselzyklus zu erhöhen/verringern.

EIN/AUS: „ON/OFF“ drücken, um alle Zonen ein- oder auszuschalten.

ZURÜCK: Einmal die „Return“-Taste drücken, um zum vorherigen Modus zurückzukehren.

SPEICHERN: Drücken Sie „1“ für Zone 1, und dann auf die gewünschte Farbe oder den Wechselzyklus, um in dieser Zone eine Farbe oder einen Wechsel zu speichern.

Halten Sie die Taste „Save“ gedrückt, bis die LED-Anzeige blau wird. Drücken Sie sofort im Anschluss die „1“.

Farbe oder Wechselzyklus sind für Zone 1, Position 1 gespeichert.

Drücken Sie „1“ (für Zone 1) und dann S (um auf gespeicherte Farben/Wechsel zuzugreifen), dann „1“, um die Farbe/ den Wechselzyklus abzurufen.